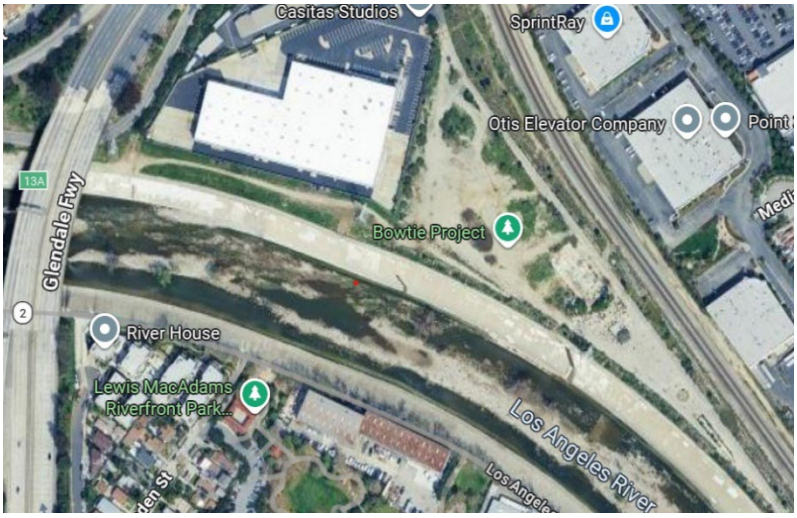
Comenta sobre la limpieza ambiental en su área

Se necesita investigación y limpieza para el uso recreativo futuro propuesto

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) quiere saber qué opina sobre la limpieza propuesta, conocida como Plan de Acción de Remoción (RAW), en la Parcela G1 de Taylor Yard, también conocida como La Parcela Bowtie (Sitio). El sitio se encuentra en 2780 W. Casitas Avenue, Los Ángeles, CA 90039.



Antecedentes

El sitio es una antigua parte de Taylor Yard del ferrocarril Union Pacific en Los Ángeles. El área se utilizó para almacenar y mantener trenes a partir de principios de 1900. Las antiguas actividades ferroviarias dejaron áreas donde el suelo fue afectado por químicos. El Departamento de Parques y Recreación de California compró el terreno en 2003, tras la remoción de suelo contaminado de cuatro áreas, logrando un cierre parcial del suelo según los estándares industriales. Investigaciones ambientales realizadas entre 1997 y 2026 evaluaron aún más la contaminación residual en el suelo, vapor del suelo y agua subterránea. El Departamento de Parques y Recreación de California planea convertir alrededor de 15 acres en un parque público con senderos para caminar, espacios abiertos, características recreativas y áreas de hábitat. El sitio está junto a casas, negocios y el río Los Ángeles.

Comente sober el RAW

Puede enviarnos sus comentarios entre el **2 de noviembre de 2026** al **16 de diciembre de 2026**. Los comentarios deben enviarse por escrito, por correo o correo electrónico a una de las siguientes direcciones:

Correo electrónico
Tajinder Gill, Gerente de Proyecto
Tajinder.Gill@dtsc.ca.gov

Correo
Tajinder Gill, Gerente de Proyecto
DTSC Chatsworth Office
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311

Reunión Pública
Se llevará a cabo una reunión pública virtual vía Zoom el **19 de noviembre de 2026**, de 5:00 PM a 7:00 PM
Dónde: Zoom
https://bit.ly/BowtieRAW
Llame: +1 669 444 9171
Núm. de ID del seminario web: 841 1238 7305
Código: 111111

Revisamos y respondemos a todos los comentarios públicos antes de aprobar o negar el plan de trabajo. Podemos editar el plan de trabajo basándonos en sus comentarios. Toda la información que envíe será accesible al público.

Razones para la limpieza

Las investigaciones ambientales identificaron liberaciones de sustancias peligrosas al suelo y al vapor del suelo asociadas con actividades ferroviarias históricas y contaminación regional de aguas subterráneas. La contaminación residual permanece en el suelo dentro de aproximadamente 2 pies de la superficie del suelo, aunque contaminación localizada se extiende a más profundidad.

Los principales químicos del suelo de preocupación son plomo, arsénico, cromo hexavalente y dibenz(a,h) antraceno. Los químicos identificados en el vapor del suelo incluyen tetracloretilo, bromodiclorometano y dibromoclorometano.

El objetivo es hacer el sitio más seguro para futuros visitantes, trabajadores de mantenimiento y obreros de la construcción.

Limpieza propuesta

Después de un análisis cuidadoso, el remedio propuesto es:

- Excavación de suelo dirigida y remoción de suelo de áreas donde los niveles químicos son demasiado altos
- Instalación de un sistema de mitigación de intrusión de vapor, que es un sistema de protección colocado debajo de edificios nuevos para evitar que vapores químicos entren al aire interior
- Implementar controles institucionales para asegurar que el terreno se use de manera segura (por ejemplo, no se permitirán viviendas ni pozos de agua potable)

Después de la limpieza, el sitio será reclasificado para que los primeros 6 pies de tierra cumplan con los objetivos de limpieza y sean seguros para visitantes y trabajadores.

Conozca más sobre el proyecto

1. Encuentre el borrador del plan de limpieza y otros documentos en https://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report?global_id=60001919.
2. Acceda las copias físicas en:

   DTSC Chatsworth Regional Office
   9211 Oakdale Avenue
   Chatsworth, CA 91311 818-717-6500
   Lunes a viernes, 8:00 AM - 5:00 PM
   Llame para una cita

   Rio de Los Angeles State Park
   1900 N. San Fernando Road
   Los Angeles, CA 90065
   323-276-3015

Quiénes somos

La misión de DTSC es proteger a las personas, comunidades y medio ambiente de California de sustancias tóxicas, aumentar la vitalidad económica restaurando tierras contaminadas y obligar a los fabricantes a crear productos de consumo más seguros.

Contactos

Gerente de Proyecto
Tajinder Gill, Gerente de Proyecto
Tajinder.Gill@dtsc.ca.gov
818-717-6586

Divulgación Pública
Teresa Hernandez, Especialista en Participación Pública
Teresa.Hernandez@dtsc.ca.gov
818-717-6568

Medios de comunicación
Oficial de información pública
MediaRelations@dtsc.ca.gov

Impacto ambiental (CEQA)

La Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA) exige que las agencias públicas evalúen y divulguen los efectos ambientales de un proyecto propuesto. Para cumplir con CEQA, se ha preparado un Anexo para el Estudio Inicial y la Declaración Negativa Mitigada para el Proyecto de Desarrollo del Parque Bowtie, el cual fue adoptado previamente por el Departamento de Parques y Recreación de California (la agencia líder de CEQA). DTSC presentará un Aviso de Determinación (NOD) ante el Centro de Compensación Estatal CEQA de la Oficina de Uso de Suelo e Innovación Climática después de que se finalice el plan de trabajo.

Comente sobre la limpieza ambiental en su vecindario

Puede usar este formulario para enviarnos sus comentarios sobre el RAW. **Asegúrese de enviar sus comentarios antes del viernes 16 de diciembre de 2026.** Envíe el formulario a:

Tajinder Gill, Gerente de Proyecto
Department of Toxic Substances Control
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311

Formulario de comentarios públicos

Nombre: _____

Agencia u Organización (si aplica): _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Comentarios: _____